

# QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE OF COMPLIANCE

 (ACCORDING TO EN10204 TYPE 3.1)  
**ASEGURAMIENTO DE CALIDAD CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO**

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE OF THE FOLLOWING STANDARDS LAST EDITION:

(CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PRABADO DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES ULTIMA EDICIÓN.)

- |             |   |             |   |
|-------------|---|-------------|---|
| API 598     | - VALVE INSPECTION AND TESTING                      | API 6D      | - PIPELINE VALVES - GATE, PLUG, BALL AND CHECK                                    |
| API 599     | - METAL PLUG VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING | API 600     | - STEEL GATE VALVES, FLANGED AND WELDING ENDS                                     |
| ANSI B16-10 | - FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES  | ANSI B16-11 | - FORGED FITTINGS, SOCKET - WELDING AND THREADED                                  |
| ANSI B16-34 | - VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING ENDS       | API 602     | - COMPACT STEEL GATE VALVES - FLANGED, THREADED, WELDING AND EXTENDED - BODY ENDS |
| MSS-SP61    | - PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES                  |             |   |

**Part No. AC011A08MAA8300000**  
 (Código) **2" Fig. 5202 F UT WCB, API TRIM No.8 8300000**  
**Description**
**Descripción** **CAST STEEL GATE VALVE 150 CLASS**  
**(VALVULA COMPUERTA DE ACERO FUNDIDO CLASE 150)**

VALVE WITH LOW EMISSION CONTROL (VALVULA SUMINISTRADA CON CONTROL DE EMISIONES FUGITIVAS A 50 PPM'S MAX )

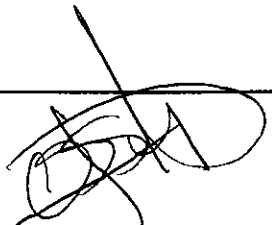
PRESSURE TEST (PRUEBAS DE PRESION)	SHELL (CASCO)	BACK (SEAT)	SIDE (LADO)	
			1	2
HYDROSTATIC (PSD) (HIDROSTATICA)	450	450	NA	NA
PNEUMATIC (PSI) (NEUMATICA)			80	80

**MECHANICAL TESTS (PROP. MECANICAS)**
**CHEMICAL COMPOSITION (%)**      **COMPOSICIÓN QUIMICA (%)**

ITEM (PARTE)	HEAT No. (COLADA)	MATERIAL (ASTM)	CHEMICAL COMPOSITION (%)										TENS KPSI CVN@	YIELD KPSI 1ST	ELG % 2ND	RED % 3RD	BHN AVG			
			C	Mn	P	S	Si	Ni	Cr	Mo	Cu	V						Cb		
<b>BODY</b> CUERPO	XS395	ASTM A-216/WCB	0.220	0.780	0.024	0.020	0.330	0.070	0.110	0.021										
			Normalized to (Normalizado a) 930			Temper to (Temple a) 650			Cooled in air. (Enfriado en aire.)											
<b>BONNET</b> BONETE	WH14375	ASTM A-216/WCB	0.190	0.973	0.024	0.028	0.421	0.037	0.040	0.018	0.023	0.003								
			Normalized to (Normalizado a) 930			Temper to (Temple a) 650			Cooled in air. (Enfriado en aire.)											
<b>WEDGE</b> DISCO	WH81612	ASTM A-217/CA15	0.135	0.646	0.024	0.012	0.462	0.086	13.320	0.005	0.021	0.001								
			Normalized to (Normalizado to) 970			Temple a (Temper to) 630			Enfriado en aire. (Cooled in air.)											

FAC10-21 REV "3"

 CERTIFICADO POR: ASEGURAMIENTO DE CALIDAD      **CERTIFIED BY:** QUALITY ASSURANCE

  
**Jessica Garcia**